

Fires i Festes de la Santa Creu



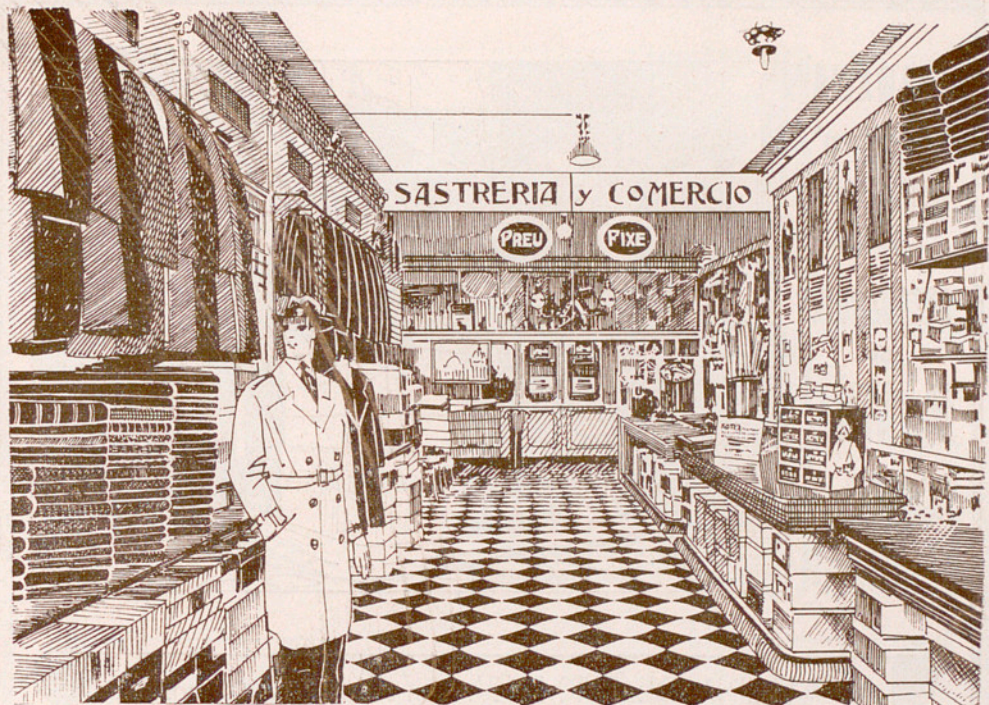
FIGUERES :-: 1929



# NITOKRIS

CHOCOLATE CON LECHE  
RICO EN ASPECTO Y CALIDAD

Fabricantes : Hijos de Luis Comet. - FIGUERAS



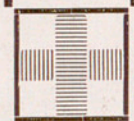
# PUIG-PARÍS

GRAN BASAR DE ROBA FETA I A MIDA

ELS MILLORS GENERES ❖ ELS PITJORS PREUS

EL SUPER BON GUST ❖ LA MÉS FORTA ECONOMIA

FARMACIA



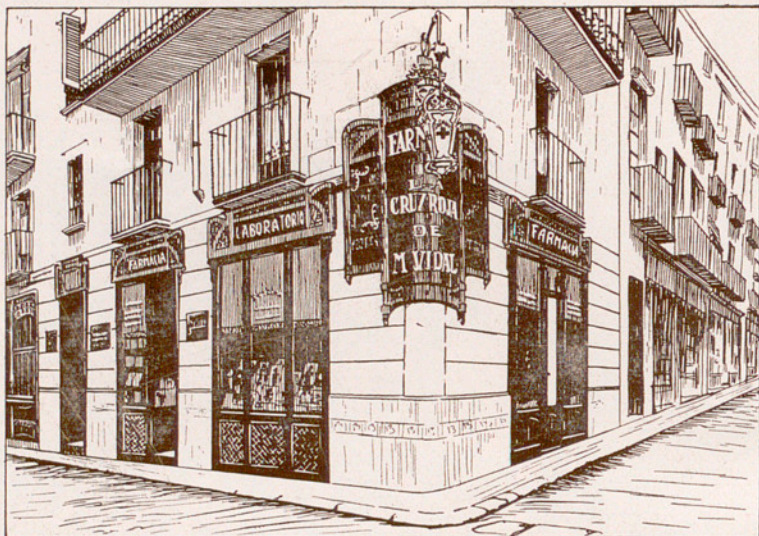
LA CRUZ ROJA

de

M. VIDAL

Juan Maragall, 10  
Ingenieros, núm. 11

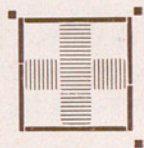
FIGUERAS



OFICINA DE FARMACIA con todos los adelantos que requiere la moderna Medicina :-: Especialidades de todas clases nacionales y extranjeras :-: Surtido completo en aparatos para masaje PUNKTS, ROLIER, etc. Depósito de las renombradas Medias «ACADEMIC» para el tratamiento paliativo de las Varices.



FARMACIA



LA CRUZ ROJA

de

M. VIDAL

Joan Maragall, 10  
Ingenieros, núm. 19

FIGUERAS

**E**SMERADO servicio farmacéutico :-: Los productos Vidal están elaborados con la más refinada pulcritud, reuniendo condiciones especiales de pureza y conservación, gusto agradable y dosificación perfecta.



**J. CARBONELL**

JOYERIA  
PLATERIA  
RELOJERIA



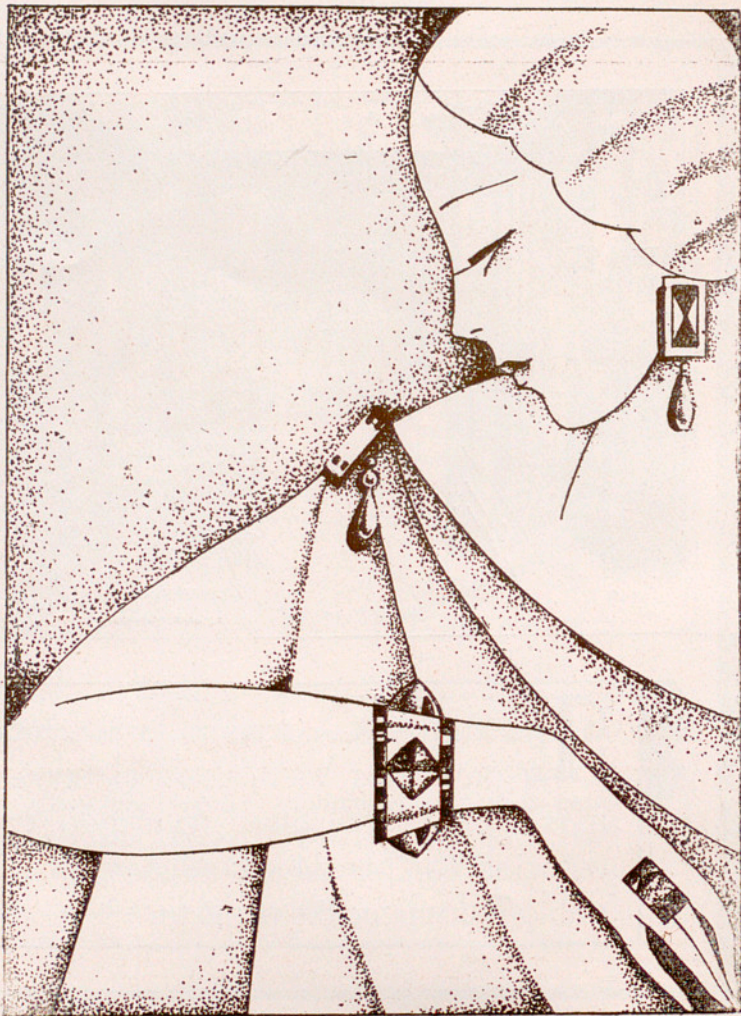
Especialidad en  
joyas modernas  
de platino con  
brillantes y dia-  
mantes finos,  
propios para re-  
galos de Boda.

---

PRECIO FIJO

---


Juan Maragall, 7  
FIGUERAS



PARA toda persona selecta, hacer un regalo de gusto sería un problema insoluble si no existiera la

## Joyería CARBONELL

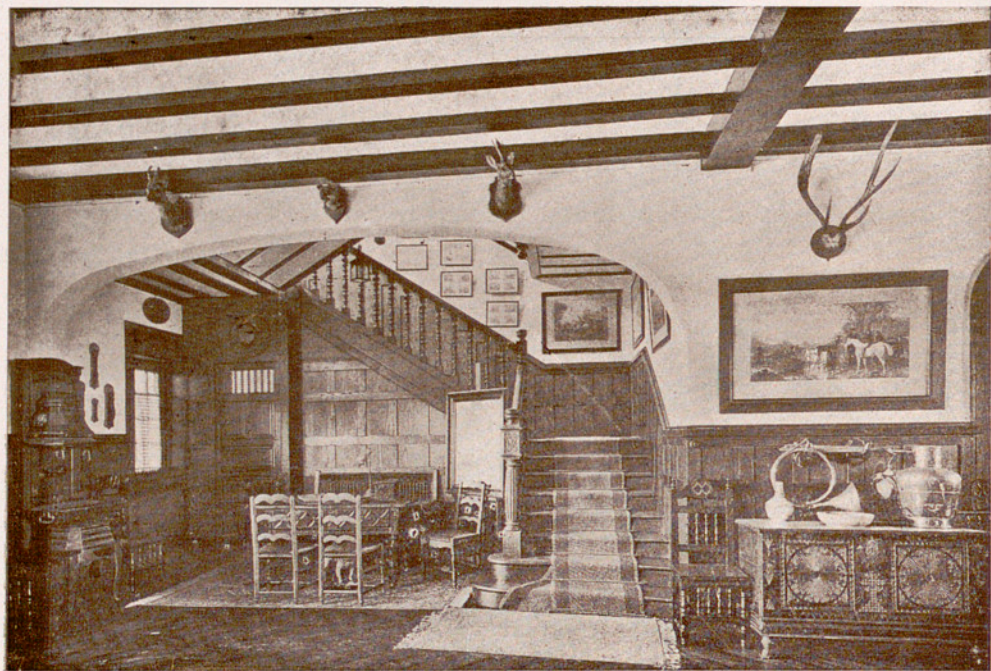


Sus modernísimos objetos de plata, cristal y porcelana, solucionan todos los compromisos, desde los más modestos a los más espléndidos. 

VISITAD sus escaparates y os convencereis.

Maragall, 7

Figueras



GRAN FABRICA DE MUEBLES

E. VILANOVA

LA MAS IM-  
PORTANTE DE  
LA PROVINCIA





## LA CIUTAT

La segona gràcia de l'Empordà és la ciutat: de la mar, del pla i de la muntanya tots els camins hi porten, com en el cos de l'home totes les venes van o vénen del cor. La ciutat com en els temps de Roma, és aquí el lloc on es consagren els actes de la vida civil. L'empordanès agrícola dorm a la vora de l'església rural, on el cristianisme ha servat la tradició dels deus llars; mes quan ha de vendre els fruits de la terra o ha de comprar les eines del treball, cerca en la ciutat l'abundor dels mercats o de les fires, on el blat vessa de les mesures com una pluja d'or. Aquí vénen els pares a contractar els pactes nupcials de les famílies noves, aquí cerca l'home el dolç mareig de la plebs marxanta que crida i atrau, i riu i gesticula en la bonança de les més pacífiques victòries. A la tarda tornaran les corrues malicòniques a caminar amb recança devès la solitud de les viles adormides al camp; però mentrestant l'empordanès viu aquí les seves hores de ciutadà, en els hostals i en els espectacles públics, en els cafès i en les vies d'on es lleva el rebombori humà, i pacta davant del depositari de la fe pública, i proveeix de tot el bé de Déu de les delícies exòtiques, i recull noves del món, espurnes de cultura, esperances de vida nova, llavors per a la sembra, i resplendor.

(Del llibre «Les gràcies de l'Empordà».)

PERE COROMINAS.

# Programa Oficial de las Fiestas y Fiestas de la Santa Cruz de la ciudad de Figueras

□ □ □  
□ □ □  
Días del 2 al 6 de Mayo de 1929.

**JUEVES, DIA 2 - A las 9.**—Bendición del término.  
**A las 10.**—Misa solemne en la Iglesia Parroquial y reparto de premios del Legado Clerch a la virtud y amor al trabajo, en las Casas Consistoriales.  
**A las 4 tarde.**—Salida de los Gigantes y Cabezudos.  
**A las 5.**—Inauguración de la **Exposición Ramón Pichot** organizada por **ATENA** en el salón de conferencias del Casino Menestral.  
**A las 8 noche.**—Iluminación de los comercios y concurso de escaparates con premios a los que más se distinguan en su presentación.  
**A las 10.**—Inauguración oficial de la Rambla y Verbena popular. Sardanas escogidas por la Orquesta *Antigua Pep*, alternando con Bailes modernos por la Banda militar de San Quintín.

**VIERNES, DIA 3 - A las 9.**—Alborada por las bandas de música, cornetas y tambores de San Quintín. - **A las 10.**—Inauguración de la Feria.  
**A las 11.**—Audición de Sardanas en la Rambla por la Orquesta *La Filarmónica*.  
**A las 3 tarde.**—**GRAN CORRIDA DE TOROS**, lidiando seis de la Ganadería *Conradi*, de Sevilla, las cuadrillas de los diestros **Algabeño** y **Fuentes Bejarano**, con la colaboración del famoso caballista D. **Antonio Cañero**.  
**A las 7.**—Concierto por la Banda Militar.  
**A las 10 noche.**—Baile de Sociedad en el *Sport Figuerense*.  
**A las 11.**—Baile de Sociedad en el *Liceo Figuerense*.

**SÁBADO, DIA 4 - A las 10.**—Festival infantil en el Parque Municipal, con obsequios a los alumnos de ambos sexos de las Escuelas nacionales y particulares que concurren. - Asistencia de los Gigantes y Cabezudos y Concierto por la Banda Militar.  
**A las 11.**—Audición de Sardanas en la Rambla, por la Orquesta *La Filarmónica*.  
**A las 5 tarde.**—**GRAN PARTIDO DE FUTBOL**, entre los squipos *F. C. Barcelona* y *U. S. Figueras*, en el Campo de Sports, amenizado por la Banda Militar.

*A pesar de que la Banda Municipal de Barcelona deba asistir a la inauguración de la Exposición de Sevilla acompañando al Excmo. Ayuntamiento, no han terminado las gestiones del Comité de Fiestas para conseguir que venga a dar un concierto en este día.*

**DOMINGO, DIA 5 - A las 10.**—Concierto en La Placeta alta por la Banda Militar.  
**A las 11 y media.**—Festival de Bailes populares en la Rambla, por el *Esbart de Dansaires BARCINO* de Barcelona, amenizado por la Orquesta *Antigua Pep* de Figueras.  
**A las 3 y media tarde.**—Fiesta Sportiva en el Campo de Sports:  
1. - Exhibición del **BASKET-BALL** a cargo de **Layetá, S. G.** campeón de Cataluña, y *Patrice, S. C.* subcampeón de Cataluña.  
2. - **SEGUNDO PARTIDO DE FOOT-BALL** entre *F. C. Carcelona* y *U. S. de Figueras*  
**A las 5.**—**ASOMBROSO ACONTECIMIENTO TAURINO**, nunca visto en esta ciudad: cuyos detalles se anuncian por carteles.  
**A las 7.**—**COSO IRIS** en la Rambla, con batalla de flores, confetti y serpentinas, y otorgación de premios a las carrozas que más se distinguan, a juicio del Jurado.  
Concierto por la Banda Militar.

**LUNES, DIA 6 - A las 10.**—Concierto por la Banda Militar.  
**A las 11.**—Audición de Sardanas selectas en la Rambla, alternando las Orquestas *Antigua Pep* de Figueras y *Barcelona* de Barcelona.  
**A las 4 tarde.**—Festival del *Foment de la Sardana* en honor y beneficio del monumento a *Pep Ventura*. Tomarán parte las Orquestas *Antigua Pep* de Figueras, *La Selvatana* y *La Principal* de Cassá de la Selva, *Els Montgrins* de Torroella de Montgri y *Barcelona* de Barcelona.  
**A las 10 noche.**—Presentación del típico **BALL PLA** de Olot y disparo de un ramillete de fuegos de artificio en la Rambla, finalizando con una traca valenciana.

## NOTAS

**SALA EDICION.**—Este Coliseo celebrará extraordinarias funciones de cinematógrafo y variedades, con renovación diaria de programa, que se anunciará por carteles.  
**TEATRO EL JARDIN.**—En este Teatro actuará la Compañía de Zarzuela de D. Luis Calvo, de la que forman parte los eminentes divos Marcos Redondo, Emilio Vendrell, Matias Ferrer y excelente conjunto, estrenando las mejores obras de la temporada: «La Parranda», «Los Flamencos», «La Picara Molinera» y «La Ventera de Ansó».  
**PATRONATO DE LA CATEQUISTICA PARROQUIAL.**—Esta Sociedad proyecta veladas cinematográficas en los días 3 y 5 por la tarde y una velada extraordinaria lirico-teatral para el sábado, día 4, a las 10 noche.  
**SOCIEDAD CORAL «ERATO».**—Con una audición de Sardanas por la Orquesta de la Sociedad, frente al local social, a las 9 del día 2; Baile de Feria, a las 15 del día 3, y Bailes de Sociedad por la tarde de los días 4 y 5 y noche de todos los días, celebrará esta entidad las Fiestas de la Santa Cruz.  
**CASINO MENESTRAL FIGUERENSE.**—El programa de este «Casino» es el siguiente:  
Día 3; tarde a las 4, Baile de Feria. - Noche a las 10, Baile de Sociedad.—Día 4; tarde a las 3 y media, cine y variedades. - Tarde a las 6, Baile de Sociedad - Noche a las 10, función de Opereta.—Día 5; tarde a las 3 y media, cine y variedades. - Tarde a las 5, Baile de Sociedad. - Noche a las 10, función de Opereta.—Día 6; noche a las 10, BALL PLA, terminando con un Baile de Sociedad.



**V**OSOTROS sois los que aun lleváis estampado en vuestra frente el sello de aquel pueblo rudo y trabajador que tanto distinguía a la raza celta, del carácter atrevido, cosmopolita y mercantil del fenicio, y del genio artístico y civilizador por excelencia, del griego, que inocularon en vuestra sangre los colonizadores de Roda y Ampurias, y si veinte siglos han podido destruir tan famosas ciudades, dejando tan sólo vestigios para eterna memoria, no han podido ni podrán jamás borrar ¡oh, ampurdaneses! el origen de vuestro nombre.

(Paraules de don Emili Castellar en visitar Figueres l'any 1862)

**S**EMPRE que vaig a Figueres me sembla que, quan en ella em trobo, gaudeixi de l'amor dels meus pares: tanta és la generosa hospitalitat amb què m'honren els nobles figuerencs, els hereus immortals del poble grec.

28 juliol 1912

IGNASI IGLESIAS

(De l'àlbum del Casino Menestral Figuerenc.)

DESDE  
EL 5 HP. 4 C. HASTA  
EL 22 SIN VÁLVULAS 6 C.

Peugeot

HAY UN COCHE Y UN PRECIO PARA V.

NO COMPRE  
SIN ANTES VISITAR Y PEDIR UNA DEMOSTRACIÓN AL

Sub-agente para esta comarca: J. TOMAS DALFÓ

SALÓN DE EXPOSICIÓN  
CALLE DE OLOT, N.º 1

GARAGE Y TALLER DE REPARACIONES  
PLAZA DEL SOL · FIGUERAS

DESDE  
EL 5 HP. 4 C. HASTA  
EL 22 SIN VÁLVULAS 6 C.

Peugeot

HAY UN COCHE Y UN PRECIO PARA V.

NO COMPRE  
SIN ANTES VISITAR Y PEDIR UNA DEMOSTRACIÓN AL

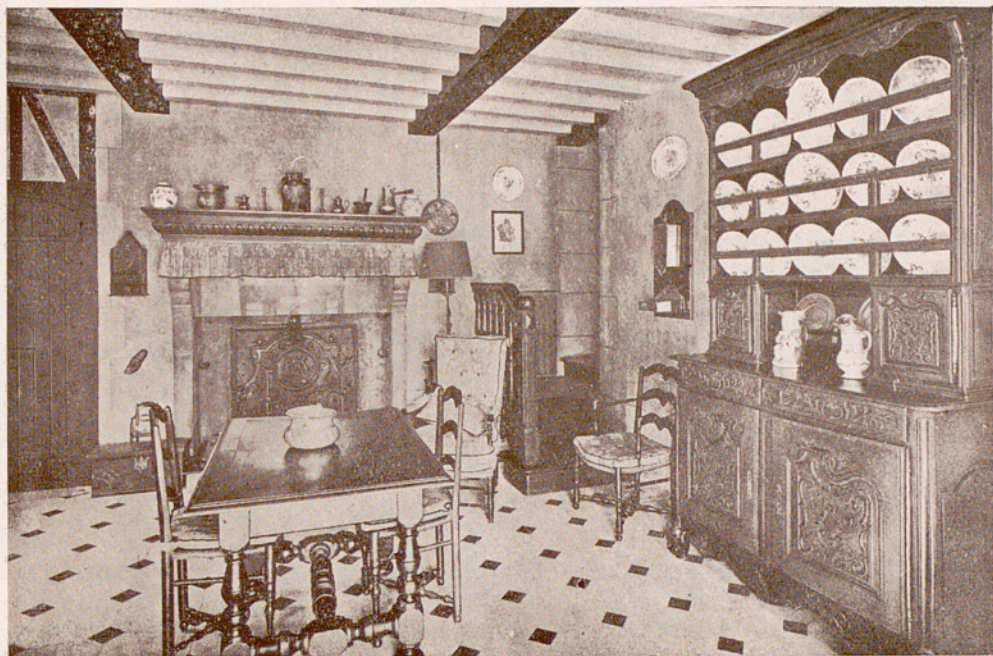
Sub-agente para esta comarca: J. TOMAS DALFÓ

SALÓN DE EXPOSICIÓN

CALLE DE OLOT, N.º 1

GARAGE Y TALLER DE REPARACIONES

PLAZA DEL SOL · FIGUERAS



MOBLES **V** ILANOVA

FABRICACIO GARANTITZADA  
PER SER FABRICACIO PROPIA

★ ★ FIGUERES ★ ★



“**Q**UALSEVULGA que entrí a establir-se a Figueres, **sia lliure i no degui redimir-se del domini feudal**».

(Paraules del Rei Jaume el Conqueridor en fundar la vila reial de Figueres en 21 de juny de l'any 1267)

*No així Figueres: allà la ciutat hi té poca cosa de monumental, és una ciutat gairebé lletja; però la victòria cívica l'observareu a tot el poble. En l'actitut dels ciutadans, en el seu mirar, en totes les maneres, observareu alguna cosa viva, trobareu aquella manera de dignitat íntima només trobada on vibra l'esperit de la ciutadania.*

EUGENI D'ORS

(D'un parlament pronunciat a Olot)



EN

# Jarabes - Sotas - Horchatas

ES

LA MARCA CIENTIFICA Y DE CALIDAD

J. Tomay Dalfo  
Farmacéutico

FÁBRICA Y DESPACHO:  
CALLE DE LAS RODAS, 20

Figueras  
GERONA





EN

**Jarabes - Sodas - Horchatas**

ES

**LA MARCA CIENTIFICA Y DE CALIDAD**

J. Tomay Dalfo  
Farmacéutico

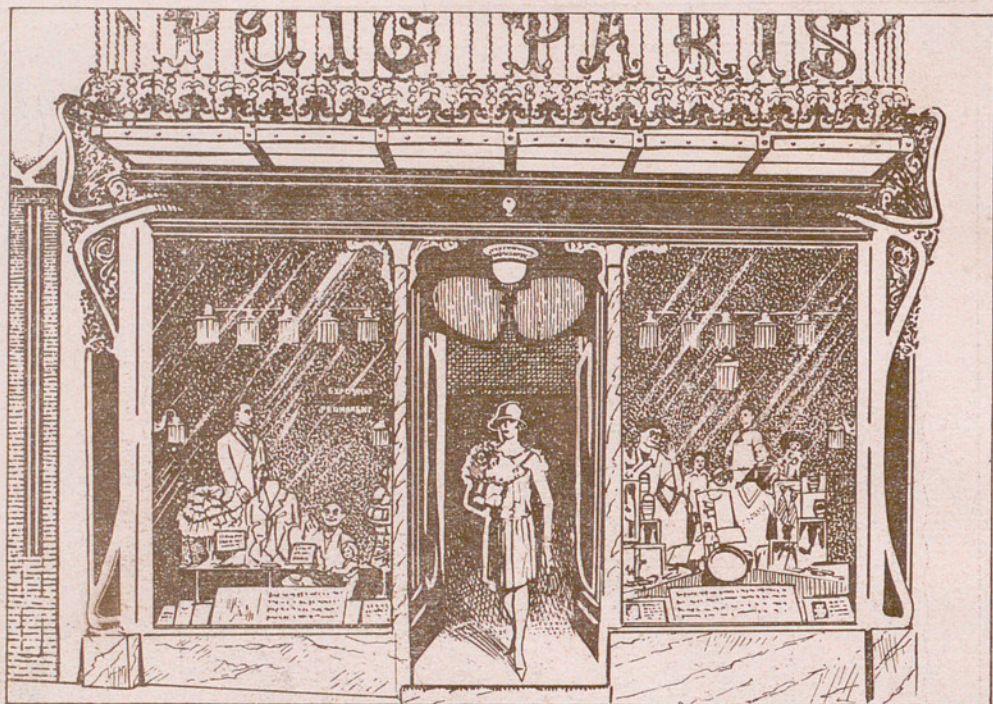
FÁBRICA Y DESPACHO:  
CALLE DE LAS RODAS, 20

Figueras  
GERONA



# CHOCOLATE COMET

DELICIOSO PARA EL DESAYUNO  
FABRICADO EN FIGUERAS



Los ALMACENES PUIG-PARIS, de Figueras, son los escogidos de la gente elegante. - Si usted quiere vestirse a la moda acuda a ellos. ♦ ♦ ♦ ♦

Imprenta E. Gispert.-La Bisbal. - Representant a Figueras: JERONI BARMAN, Perelada, 18, 2.º